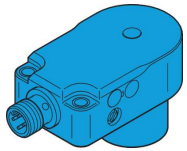
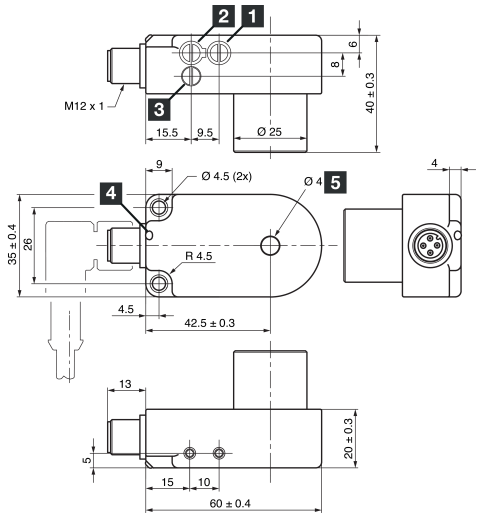
# IRDBD 4 NSOK-IBS

**Induktiver Drahtbruchsensor**
**Inductive wire break sensor**
**Détecteur de rupture de câbles inductif**



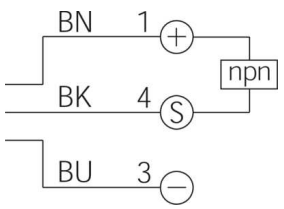

di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com


204976




1) Empfindlichkeit / sensitivity / Sensibilité
2) NO/NC / NO/ NC / NO/NC
3) Time / Time / Temps
4) LED / LED / LED
5) Ring POM mit Keramikeinsatz / Ring POM with ceramic insert / Anneau POM avec insert céramique

mm




BK : schwarz / black / noir
BN : braun / brown / marron
BU : blau / blue / bleu

| Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | +20°C, 24 V DC |
|---|---|---|---|
| Innendurchmesser | Internal diameter | Diamètre intérieur | 4 mm |
| Betriebsspannung | Service voltage | Tension de service | 10 … 35 V DC (Supply Class 2) |
| Schaltausgang | Switching output | Sortie de commutation | npn, 200 mA, NO/NC |
| Leerlaufstrom (max.) | No-load current (max.) | Courant de marche à vide (max.) | 20 mA |
| Teilegeschwindigkeit (max.) | Speed of parts (max.) | Vitesse de passage des pièces (max.) | 35 m/s |
| Impulsverlängerung | Pulse stretching | Prolongation de l'impulsion | 0,1 … 150 ms / 0.1 … 150 ms / 0,1 … 150 ms |
| Schutzart | Protection type | Indice de protection | IP 67 |
| Umgebungstemperatur Betrieb | Ambient temperature during operation | Température ambiante de fonctionnement | -25 … +70 °C |

Stand 17.04.26, Änderungen vorbehalten
As of 04/17/26, subject to change
État 17.04.26, sous réserve de modifications

c UL us LISTED
IND. CONT. EQ. 29W7

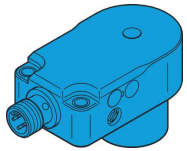
Enclosure Type 4X (indoor use only), 12, 13 Supply Class 2

CE UKCA

| Sicherheitshinweise | Safety instructions | Consignes de sécurité |
|---|---|---|
| **Allgemeiner Sicherheitshinweis**<br>WARNUNG! Kein Sicherheitsbauteil gemäß 2006/42/EG und EN 61496-1 /-2! Darf nicht zum Personenschutz eingesetzt werden! Nichtbeachtung kann zu Tod oder schwersten Verletzungen führen! Nur bestimmungsgemäß verwenden! | **General safety notice**<br>WARNING! Not a safety component pursuant to 2006/42/EG and EN 61496-1/-2! May not be used for personal protection! Non-compliance can lead to death or serious injuries! Only use as directed! | **Consigne de sécurité générale**<br>AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas un composant de sécurité au sens des règlementations 2006/42/CE et NF EN 61496-1/-2 ! Ne pas l'utiliser pour la protection des personnes ! Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves ! N'utiliser le produit que selon son utilisation conforme ! |

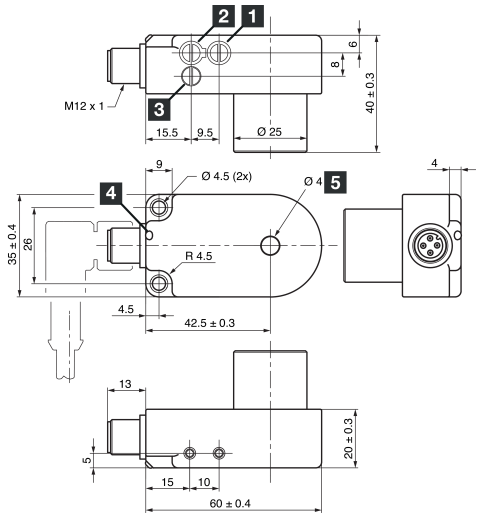
# IRDBD 4 NSOK-IBS

## 电感式断线传感器



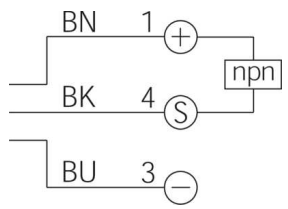
di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

204976




1) 灵敏度
2) NO/NC
3) 时间
4) LED
5) 环 POM 带陶瓷镶件

mm




BK：黑色
BN：棕色
BU：蓝色

| 技术数据 | +20°C, 24 V DC |
|---|---|
| 内径 | 4 mm |
| 工作电压 | 10 … 35 V DC (Supply Class 2) |
| 开关输出端 | npn, 200 mA, NO/NC |
| 空载电流（最大） | 20 mA |
| 零件速度（最大） | 35 m/s |
| 脉冲延展 | 0.1 … 150 ms |
| 防护等级 | IP 67 |
| 工作环境温度 | -25 … +70 °C |

版本 26.04.17，保留变更权

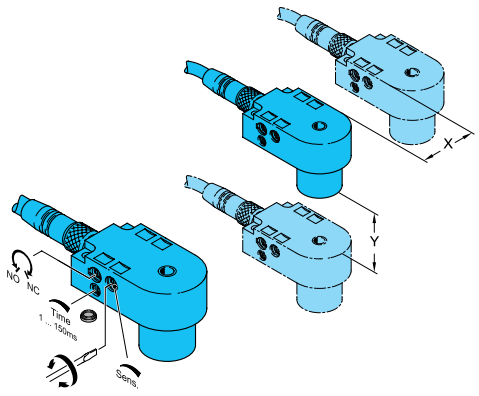
Enclosure Type 4X (indoor use only), 12, 13 Supply Class 2

IND. CONT. EQ.
29W7

### 安全提示

**一般安全提示**
警告！没有符合 2006/42/EU 和 EN 61496-1 /-2 标准的安全结构件！不得用于人身安全保护！不遵守规定会导致死亡或重伤危险！仅按规定使用！

## Minimale Montageabstände bei Betrieb mehrerer Ringsensoren
## Min. mounting distances when operating several ring sensors
## Distance de montage min. en cas de montage d'anneaux de détection rapprochés




Metallische Abschirmbleche, die zwischen den Ringsensoren positioniert werden, können die Mindestmontageabstände erheblich reduzieren. Besonders gut eignet sich Aluminiumblech. Die Abschirmwirkung steigt mit der Größe und Stärke des Abschirmblechs. Eine unempfindlichere Einstellung wirkt sich ebenfalls positiv auf den Mindestmontageabstand aus.

Metal protection shields, positioned between ring sensors reduce the min. mounting distance significantly. Aluminum is particularly suited. The protection impact increases with size and thickness of the shield. Choosing the less sensitive alignment is another positive factor for the min. mounting distance.

Des plaques de protection métalliques installées entre les anneaux de détection réduisent considérablement la distance mini. de montage. L'aluminium est particulièrement approprié. La protection aux chocs augmente selon la taille et l'épaisseur de la plaque. Choisir l'alignement le moins sensible est un autre facteur positif pour réduire la distance de montage.

| Typ<br>Model<br>Modèle | X (mm) | Y (mm) | Min. Montageabstand zu Metall<br>Min. mounting distance to metal<br>Distance de montage min. du métal |
|---|---|---|---|
| IRDB 4 … | 0 | 0 | 5 |
| IRDBD 4 … | 0 | 0 | 2 |
| IRDB 6 … | 0 | 0 | 5 |
| IRDBD 6 … | 0 | 0 | 2 |